

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2006/EES/14/01		Almennir fridagar á árinu 2006 í EFTA-ríkjunum sem eiga aðild að EES og í EES-stofnunum	1
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2006/EES/14/02		Kæfur Eftirlitsstofnunar EFTA gegn Furstadæminu Liechtenstein sem lagðar voru fram 21. desember 2005 (sameinuð mál E-5/05, E-6/05, E-7/05, E-8/05 og E-9/05)	2
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2006/EES/14/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4020 – Wingas/ZGHG/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð. . .	4
2006/EES/14/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4059 – Swiss Re/GE Insurance Solutions)	5
2006/EES/14/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4092 – Andritz/Küsters)	6
2006/EES/14/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4110 – E.ON/Endesa)	7
2006/EES/14/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4122 – Burda/Hachette/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

2006/EES/14/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4135 – Lactalis/ Galbani)	9
2006/EES/14/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4159 – Aegon/ Caja Navarra/Seguros Navarra JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10
2006/EES/14/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4162 – Merck/ Schering)	11
2006/EES/14/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4181 – Blackstone/ Center Parcs (UK) Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	12
2006/EES/14/12	Upphaf málsmeðferðar (Mál COMP/M.4009 – CIMC/Burg)	13
2006/EES/14/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.3985 – EADS/BAES/FNM/NLFC)	13
2006/EES/14/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4042 – Toepfer/Invivo/Soulès)	14
2006/EES/14/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4043 – Plastal/Dynamit Nobel Kunststoff)	14
2006/EES/14/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4079 – Mitsui/Evraz/Deniskovskaya Coal Mine JV)	15
2006/EES/14/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4081 – Fujitsu Siemens Computer Holding/Siemens Business Services)	15
2006/EES/14/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4082 – Cargill/Pagnan II)	16
2006/EES/14/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4099 – EQT IV/DC Off-Highway)	16
2006/EES/14/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4102 – BASF/Engelhard)	17
2006/EES/14/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4111 – Goldman Sachs/Daiwa/SMBC/Sanyo)	17
2006/EES/14/22	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4112 – Cerberus/Goldman Sachs/Wittur)	18
2006/EES/14/23	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4128 – Adecco/Deutscher Industrie Service)	18
2006/EES/14/24	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4132 – Lehman Brothers/Heinz European Seafood)	19
2006/EES/14/25	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4140 – TCCC/CCHBC/Fresh)	19
2006/EES/14/26	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál COMP/M.4143 – AACF/Astorg/OFIC)	20

2006/EES/14/27	Ríkisaðstoð – Belgía – Ríkisaðstoðarmál C 40/2005 (áður N 331/2005) – Ford Genk – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans.	20
2006/EES/14/28	Ríkisaðstoð – Pólland – Ríkisaðstoðarmál C 43/2005 (áður N 99/2005) – Polish Stranded Costs – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	21
2006/EES/14/29	Ríkisaðstoð – Grikkland – Ríkisaðstoðarmál C 50/2005 (áður NN 20/2005) – Aðstoð í þágu fyrirtækja í sýslunum Rodopí, Evros, Xantí og Dodekanisos og á eyjunum Lesbos, Samos og Kíos (sameiginleg tilskipun 1648/B.22/13.1.94; tilskipun 2003341/683/0025/17.2.1994; sameiginleg tilskipun 14237/B.664/6.4.1994; tilskipun 2022973/3968/0025/18.5.1994; sameiginleg tilskipun 235/B.21/4.1.1995; sameiginleg tilskipun 44678/B.1145/3.7.1995; tilskipun 2043231/6673/0025/11.7.1995; sameiginleg tilskipun 14946/B.566/30.4.1996; tilskipun 2030175/4446/0025/10.6.1996; sameiginleg tilskipun 44446/B.1613/24.12.1996; tilskipun 2087184/49/0025/11.7.1997; tilskipun 11362/B.472/7.1997; tilskipun 32576/B.1282/9.10.1997; tilskipun 2016123/2133/0025/6.3.1998; tilskipun 40412/B.1677/9.12.1997; tilskipun 2090373/11216/0025/1.6.1998; tilskipun 42998/B.2026/15.12.1998; tilskipun 44247/B.2108/23.12.1998; tilskipun 19954/B.957/7.6.1999; tilskipun 2/42929/0025/7.10.1999; tilskipun 10123/B.507/17.3.1999; tilskipun 2/21857/0025/7.10.1999; tilskipun 6244/B.270/18.2.2000; tilskipun 2/14774/0025/31.5.2000; tilskipun 35913/B.2043/24.10.2000; tilskipun 2/82257/0025/18.12.2000; tilskipun 43407/B.2428/19.12.2000; tilskipun 2/7555/0025/25.5.2001; tilskipun 33951/B.1498/10.10.2001; tilskipun 2/61352/0025/2001/31.1.2002; tilskipun 42567/B.1770/4.12.2001; tilskipun 75113/B.2455/11.11.2003; tilskipun 2/64046/0025/2003/28.1.2004; tilskipun 2041901/16.5.1989; tilskipun 2078809/10.10.1989; tilskipun 9034/B.289/10.2.2003; tilskipun 80295/B.2631/28.11.2003; tilskipun 37497/b.1232/2.6.2003) – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans	22
2006/EES/14/30	CEDEFOP – Auglýst eftir tillögum – GP/D/ReferNet/001/06 – ReferNet – Evrópunet viðmiðunar- og fagþekkingar á sviði starfsmenntunar	23
2006/EES/14/31	Leiðrétting við P-São Miguel: Áætlunarflug – Auglýsing sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs innan sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja	24
2006/EES/14/32	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um fyrirtæki sem sinna lánshæfismati	25

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Almennir frídagar á árinu 2006 í EFTA-ríkjunum sem eiga aðild að EES og
í EES-stofnunum

2006/EES/14/01

	Ísland	Liechtenstein	Noregur	Eftirlitsstofnun EFTA	EFTA-dómstóllinn
1. janúar	•	•	•	•	•
2. janúar		•		•	
6. janúar		•			
2. febrúar		•			
28. febrúar		•			
19. mars		•			
13. apríl	•		•		
14. apríl	•	•	•	•	
17. apríl	•	•	•	•	•
20. apríl	•				
1. maí	•	•	•	•	•
17. maí			•		
25. maí	•	•	•	•	•
26. maí				•	
5. júní	•	•	•	•	•
15. júní		•			
17. júní	•				
23. júní					•
7. ágúst	•				
15. ágúst		•			•
8. september		•			
1. nóvember		•		•	•
8. desember		•			
24. desember		•			
25. desember	•	•	•	•	•
26. desember	•	•	•	•	•
31. desember		•			

EFTA-DÓMSTÓLLINN

Kæfur Eftirlitsstofnunar EFTA gegn Furstadæminu Liechtenstein sem lagðar voru fram 21. desember 2005

2006/EES/14/02

(Sameinuð mál E-5/05, E-6/05, E-7/05, E-8/05 og E-9/05)

Hinn 21. desember 2005 lagði Eftirlitsstofnun EFTA fram fyrir EFTA-dómstólnum fimm kæfur gegn Furstadæminu Liechtenstein; í fyrirsvari eru Tor Arne Solberg-Johansen og Elisabethann Wright, umboðsmenn Eftirlitsstofnunar EFTA, Rue Belliard 35, B-1040 Bruxelles/Brussel.

Kröfur sóknaraðila eru sem hér segir:

1. Í máli E-5/05: Dómstóllinn lýsi yfir að með því að setja ekki, eða tilkynna eftirlitsstofnuninni ekki, ákvæði sem eru nauðsynleg vegna lögtöku gerðarinnar sem um getur í lið 5cm í XI. viðauka við samninginn um evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/22/EB frá 7. mars 2002 um alþjónustu og réttindi notenda að því er varðar rafræn fjarskiptanet og -þjónustu („tilskipun um alþjónustu“)), með áorðnum breytingum skv. aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í XI. viðauka við samninginn, innan tilskilins frests, hafi Furstadæmið Liechtenstein vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt þeirri gerð og 7. gr. EES-samningsins.
2. Í máli E-6/05: Dómstóllinn lýsi yfir að með því að tryggja ekki, eða senda eftirlitsstofnuninni ekki gögn sem gert hefðu henni kleift að staðfesta að tryggt hafi verið, að farið væri að ákvæðum gerðarinnar sem um getur í lið 13a í XIV. viðauka og lið 5cg í XI. viðauka við samninginn um evrópska efnahagssvæðið (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/77/EB frá 16. september 2002 um samkeppni á mörkuðum fyrir rafræn fjarskiptanet og þjónustu), með áorðnum breytingum skv. aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og aðlögunarákvæði vegna einstakra atvinnugreina í XIV. og XI. viðauka við samninginn, innan tilskilins frests, hafi Furstadæmið Liechtenstein vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt þeirri gerð og 7. gr. EES-samningsins.
3. Í máli E-7/05: Dómstóllinn lýsi yfir að með því að setja ekki, eða tilkynna eftirlitsstofnuninni ekki, ákvæði sem eru nauðsynleg vegna lögtöku gerðarinnar sem um getur í lið 5cj í XI. viðauka við samninginn um evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/19/EB frá 7. mars 2002 um aðgang að rafrænum fjarskiptanetum og samtengingu þeirra og tilheyrandi aðstöðu („tilskipun um aðgang“)), með áorðnum breytingum skv. aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og aðlögunarákvæði vegna einstakra atvinnugreina í XI. viðauka við samninginn, innan tilskilins frests, hafi Furstadæmið Liechtenstein vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt þeirri gerð og 7. gr. EES-samningsins.
4. Í máli E-8/05: Dómstóllinn lýsi yfir að með því að setja ekki, eða tilkynna eftirlitsstofnuninni ekki, ákvæði sem eru nauðsynleg vegna lögtöku gerðarinnar sem um getur í lið 5cl í XI. viðauka við samninginn um evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/21/EB frá 7. mars 2002 um sameiginlegan regluramma um rafræn fjarskiptanet og -þjónustu), með áorðnum breytingum skv. aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn og aðlögunarákvæðum vegna einstakra atvinnugreina í XI. viðauka við samninginn, innan tilskilins frests, hafi Furstadæmið Liechtenstein vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt þeirri gerð og 7. gr. EES-samningsins.

5. Í máli E-9/05: Dómstóllinn lýsi yfir að með því að setja ekki, eða tilkynna eftirlitsstofnuninni ekki, ákvæði sem eru nauðsynleg vegna lögtöku gerðarinnar sem um getur í lið 5c í XI. viðauka við samninginn um evrópska efnahagssvæðið (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/20/EB frá 7. mars 2002 um heimild fyrir rafrænum fjarskiptanetum og -þjónustu („heimildartilskipun“)), með áorðnum breytingum samkvæmt aðlögunarákvæðum í bókun 1 við EES-samninginn, innan tilskilins frests, hafi Furstadæmið Liechtenstein vanefnt skuldbindingar sínar samkvæmt þeirri gerð og 7. gr. EES-samningsins.

og

6. Dómstóllinn dæmi Furstadæmið Liechtenstein til greiðslu málskostnaðar.

Lagagrundvöllur, málsvik og lagarök til stuðnings kærinni:

- Málið snýst um að tilskipanir um fjarskiptamál hafi ekki verið lögleiddar.
- Stjórnvöld í Liechtenstein hafa ekki andmælt því að ákvæði, sem eru nauðsynleg vegna lögtöku gerðanna, hafi ekki verið sett innan tilskilins frests.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2006/EES/14/03

(Mál COMP/M.4020 – Wingas/ZGHG/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurríska fyrirtækið ZMB Gasspeicher Holding GmbH („ZGHG“), sem tilheyrir hinu rússneska OAO Gazprom gegnum önnur fyrirtæki, og þýska fyrirtækið Wingas GmbH („Wingas“), sem tilheyrir hinu þýska BASF gegnum önnur fyrirtæki, öðlast að hluta yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Wingas UK Storage Limited („Wingas Storage“) með kaupum á hlutafé í nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Wingas: sala og markaðsfærsla jarðgass víða í Evrópu
 - ZGHG: fyrirtæki sem er stofnað gagngert sem eignarhaldsfyrirtæki utan um hlut í sameiginlega fyrirtækinu
 - Wingas Storage: bygging og rekstur geymslustöðvar í Saltfleetby
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 71, 23. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4020 – Wingas/ZGHG/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4059 – Swiss Re/GE Insurance Solutions)

2006/EES/14/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem svissneska fyrirtækið Swiss Reinsurance Company („Swiss Re“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir verulegum hluta tryggingadeildar og endurtryggingadeildar bandaríska fyrirtækisins General Electric Company („GE IS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Swiss Re: sala hefðbundinnar endurtryggingaþjónustu um allan heim, bæði á sviði líftrygginga og skaðatrygginga, auk beinna líftrygginga og skaðatrygginga
 - GE IS: sala hefðbundinnar endurtryggingaþjónustu um allan heim, bæði á sviði líftrygginga og skaðatrygginga, auk beinna skaðatrygginga
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 70, 22. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4059 – Swiss Re/GE Insurance Solutions, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4092 – Andritz/Küsters)

2006/EES/14/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. sömu greinar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem austurríska fyrirtækið Andritz GmbH („Andritz“), sem er undir yfirráðum Andritz AG, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu Eduard Küsters Maschinenfabrik GmbH & Co. KG („Küsters“), sem er undir yfirráðum Jagenberg AG.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Andritz: framleiðsla véla til framleiðslu á pappírspurrkum, pappa og finum pappír; einnig framleislukerfi fyrir stáliðnað, umhverfisiðnað, fóðurframleiðslu og fleiri greinar
 - Küsters: framleiðsla á völsu til framleiðslu á pappír, vefleysu og vefnaði
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 68, 21. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4092 – Andritz/Küsters, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4110 – E.ON/Endesa)

2006/EES/14/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið E.ON AG öðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir spænska fyrirtækinu Endesa SA með yfirtökubóði sem var tilkynnt 21. febrúar 2006.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - E.ON: orkufyrirtæki sem sinnir rafmagns- og gasdreifingu um alla Evrópu og í Bandaríkjunum auk annarrar skyldrar starfsemi
 - Endesa: spænskt raforkufyrirtæki sem starfar einnig á sviði gass; fyrirtækið er einnig starfandi á raforkumarkaði í öðrum Evrópulöndum, einkum Portúgal, Frakklandi, á Ítalíu, í Þýskalandi og í Póllandi og hefur jafnframt starfsemi í Suður-Ameríku og Norður-Afríku
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 68, 21. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4110 – E.ON/Endesa, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4122 – Burda/Hachette/JV)

2006/EES/14/07

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 3. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Burda Verlag Osteuropa GmbH („BVO“), sem tilheyrir samsteypunni Hubert Burda Media, og franska fyrirtækið Hachette Filipacchi Presse („HFP“), sem tilheyrir Lagardère-samsteypunni, öðlast með hlutafjárskrift og eignayfirfærslu í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrirnefndrar reglugerðar yfir nýstofnuðu sameiginlegu fyrirtæki.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - BVO: tímaritaútgáfa í löndum Austur-Evrópu
 - HFP: útgáfa neytendatímarita víða um heim
 - Sameiginlega fyrirtækið: tímaritaútgáfa í Póllandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 68, 21. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4122 – Burda/Hachette/JV, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4135 – Lactalis/Galbani)

2006/EES/14/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Groupe Lactalis SA („Lactalis“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir ítalska fyrirtækinu Gruppo Galbani SpA („Galbani“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Lactalis: mjólkurafurðir, m.a. ostur
 - Galbani: mjólkurafurðir, m.a. ostur
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 71, 23. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4135 – Lactalis/Galbani, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/14/09****(Mál COMP/M.4159 – Aegon/Caja Navarra/Seguros Navarra JV)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Aegon Spanje Holding, BV („Aegon“), sem tilheyrir Aegon-samsteypunni, og spænska fyrirtækið Caja de Ahorros y del Monte de Piedad de Navarra („CAN“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir spænska fyrirtækinu Seguros Navarra, SA, sem er nú að fullu undir yfirráðum CAN.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Aegon: líftryggingar og lífeyristryggingar, spari- og fjárfestingarleiðir
 - CAN: einkafyrirtæki með starfsemi á sviði útlána og innlána, almennrar fjármögnunar og sölu trygginga á Spáni
 - Seguros Navarra: líftryggingar og lífeyristryggingar á Spáni
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 67, 18. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4159 – Aegon/Caja Navarra/Seguros Navarra JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4162 – Merck/Schering)

2006/EES/14/10

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Merck KGaA („Merck“) öðlast með yfirtökubóði yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir þýska fyrirtækinu Schering Aktiengesellschaft („Schering“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Merck: lyfja- og efnafyrirtæki sem byggir starfsemi sína á rannsóknum og hefur starfsstöðvar víða um heim
 - Schering: lyfjafyrirtæki sem byggir starfsemi sína á rannsóknum og hefur starfsstöðvar víða um heim
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 72, 24. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4162 – Merck/Schering, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2006/EES/14/11****(Mál COMP/M.4181 – Blackstone/Center Parcs (UK) Group)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. mars 2006 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Blackstone Group („Blackstone“) óðlast að fullu yfirráð í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. fyrrnefndrar reglugerðar yfir breska fyrirtækinu Center Parcs (UK) Group Plc („Center Parcs UK“) með yfirtökuboði sem var tilkynnt 9. mars 2006.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Blackstone: fjárfestingabankastarfsemi, fjármálaráðgjöf og fjárfestingar í óskráðum félögum og fasteignum
 - Center Parcs UK: rekstur fjögurra orlofsþorpa og eins heilsuþaðstaðar í Bretlandi
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EB) nr. 139/2004. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 67, 18. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32(0) 22 96 43 01 og 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.4181 – Blackstone/Center Parcs (UK) Group, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32.

Upphaf málsmeðferðar
(Mál COMP/M.4009 – CIMC/Burg)

2006/EES/14/12

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. mars 2006 að hefja málsmeðferð í ofangreindu máli eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að mikill vafi léki á að hin tilkynnta samfylking væri samrýmanleg sameiginlega markaðnum. Upphaf málsmeðferðar markar byrjun annars áfanga rannsóknar á hinni tilkynntu samfylkingu. Ákvörðunin er tekin í samræmi við c-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 139/2004.

Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Til að unnt sé að taka fullt mið af athugasemdunum verða þær að berast framkvæmdastjórninni innan 15 daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 67, 18. mars 2006). Þær má senda með símbréfi (faxnr. (32) 22 96 43 01 / 22 96 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls COMP/M.4009 – CIMC/Burg, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.3985 – EADS/BAES/FNM/NLTK)

2006/EES/14/13

Framkvæmdastjórnin ákvað 7. febrúar 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers viðskiptaleyndarmál. Hún verður fáanleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M3985. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4042 – Toepfer/Invivo/Soulès)

2006/EES/14/14

Framkvæmdastjórnin ákvað 22. desember 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fíðanleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M4042. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4043 – Plastal/Dynamit Nobel Kunststoff)

2006/EES/14/15

Framkvæmdastjórnin ákvað 22. desember 2005 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fíðanleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32005M4043. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4079 – Mitsui/Evraz/Deniskovskaya Coal Mine JV)

2006/EES/14/16

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. mars 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4079. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4081 – Fujitsu Siemens Computer Holding/Siemens Business Services)

2006/EES/14/17

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. mars 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4081. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4082 – Cargill/Pagnan II)

2006/EES/14/18

Framkvæmdastjórnin ákvað 6. febrúar 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4082. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4099 – EQT IV/DC Off-Highway)

2006/EES/14/19

Framkvæmdastjórnin ákvað 1. mars 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánæg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4099. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4102 – BASF/Engelhard)

2006/EES/14/20

Framkvæmdastjórnin ákvað 23. febrúar 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4102. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4111 – Goldman Sachs/Daiwa/SMBC/Sanyo)

2006/EES/14/21

Framkvæmdastjórnin ákvað 24. febrúar 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4111. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4112 – Cerberus/Goldman Sachs/Wittur)

2006/EES/14/22

Framkvæmdastjórnin ákvað 28. febrúar 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4112. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4128 – Adecco/Deutscher Industrie Service)

2006/EES/14/23

Framkvæmdastjórnin ákvað 3. mars 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4128. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4132 – Lehman Brothers/Heinz European Seafood)

2006/EES/14/24

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. mars 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4132. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4140 – TCCC/CCHBC/Fresh)

2006/EES/14/25

Framkvæmdastjórnin ákvað 9. mars 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á ensku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4140. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál COMP/M.4143 – AACF/Astorg/OFIG)

2006/EES/14/26

Framkvæmdastjórnin ákvað 8. mars 2006 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa yfir að hún samrýmdist sameiginlega markaðnum. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu til á frönsku og verður birt eftir að brott hafa verið felld hvers kyns viðskiptaleyndarmál. Hún verður fánægleg:

- á samkeppnisvefsetri framkvæmdastjórnarinnar (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases>). Þar má leita að einstökum ákvörðunum um samfylkingar m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein;
- á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex undir skjalnúmeri 32006M4143. EUR-Lex er vefsetur með beinlínuaðgangi að löggjöf Evrópubandalaganna (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>).

Ríkisaðstoð – Belgía

2006/EES/14/27

Ríkisaðstoðarmál C 40/2005 (áður N 331/2005) – Ford Genk

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við aðstoð sem veitt hefur verið fyrirtækinu Ford Genk, sjá [Stjtið. ESB C 47 frá 25. febrúar 2006](#).

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjum Evrópska efnahagssvæðisins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum um þessa ráðstöfun. Athugasemdir skal senda á neðangreint pósthfang.

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Belgíu. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskinn rökstudd.

Ríkisaðstoð – Pólland**2006/EES/14/28****Ríkisaðstoðarmál C 43/2005 (áður N 99/2005) – Polish Stranded Costs****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við ríkisaðstoð sem veitt hefur verið vegna bundins kostnaðar pólskra fyrirtækja, sjá [Stjtið. ESB C 52 frá 2. mars 2006](#).

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjum Evrópska efnahagssvæðisins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum um þessa ráðstöfun. Athugasemdir skal senda á neðangreint póstfang.

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 12 42

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Póllandi. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

Ríkisaðstoð – Grikkland

2006/EES/14/29

Ríkisaðstoðarmál C 50/2005 (áður NN 20/2005) – Aðstoð í þágu fyrirtækja í sýslunum Rodopí, Evros, Xantí og Dodekanisos og á eyjunum Lesbos, Samos og Kíos (sameiginleg tilskipun 1648/B.22/13.1.94; tilskipun 2003341/683/0025/17.2.1994; sameiginleg tilskipun 14237/B.664/6.4.1994; tilskipun 2022973/3968/0025/18.5.1994; sameiginleg tilskipun 235/B.21/4.1.1995; sameiginleg tilskipun 44678/B.1145/3.7.1995; tilskipun 2043231/6673/0025/11.7.1995; sameiginleg tilskipun 14946/B.566/30.4.1996; tilskipun 2030175/4446/0025/10.6.1996; sameiginleg tilskipun 44446/B.1613/24.12.1996; tilskipun 2087184/49/0025/11.7.1997; tilskipun 11362/B.472/7.1997; tilskipun 32576/B.1282/9.10.1997; tilskipun 2016123/2133/0025/6.3.1998; tilskipun 40412/B.1677/9.12.1997; tilskipun 2090373/11216/0025/1.6.1998; tilskipun 42998/B.2026/15.12.1998; tilskipun 44247/B.2108/23.12.1998; tilskipun 19954/B.957/7.6.1999; tilskipun 2/42929/0025/7.10.1999; tilskipun 10123/B.507/17.3.1999; tilskipun 2/21857/0025/7.10.1999; tilskipun 6244/B.270/18.2.2000; tilskipun 2/14774/0025/31.5.2000; tilskipun 35913/B.2043/24.10.2000; tilskipun 2/82257/0025/18.12.2000; tilskipun 43407/B.2428/19.12.2000; tilskipun 2/7555/0025/25.5.2001; tilskipun 33951/B.1498/10.10.2001; tilskipun 2/61352/0025/2001/31.1.2002; tilskipun 42567/B.1770/4.12.2001; tilskipun 75113/B.2455/11.11.2003; tilskipun 2/64046/0025/2003/28.1.2004; tilskipun 2041901/16.5.1989; tilskipun 2078809/10.10.1989; tilskipun 9034/B.289/10.2.2003; tilskipun 80295/B.2631/28.11.2003; tilskipun 37497/b.1232/2.6.2003)

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð í samræmi við 2. mgr. 88. gr. EB-sáttmálans í tengslum við aðstoð sem veitt hefur verið fyrirtækjum í sýslunum Rodopí, Evros, Xantí og Dodekanisos og á eyjunum Lesbos, Samos og Kíos, sjá [Stjtið. ESB C 63 frá 16. mars 2006](#).

Framkvæmdastjórnin gefur aðildarríkjum Evrópska efnahagssvæðisins og öðrum, sem hagsmuna eiga að gæta, eins mánaðar frest frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB til að koma á framfæri athugasemdum um þessa ráðstöfun. Athugasemdir skal senda á neðangreint pósthfang.

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate H2
Office: Loi 130 5/128
B-1049 Bruxelles/Brussel

Bréfasími: (32) 22 96 76 72

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Grikklandi. Hagsmunaaðilum, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska þess skriflega að farið verði með nafn þeirra eða heiti sem trúnaðarmál, enda sé óskin rökstudd.

CEDEFOP

2006/EES/14/30

AUGLÝST EFTIR TILLÖGUM – GP/D/ReferNet/001/06

ReferNet – Evrópunet viðmiðunar- og fagþekkingar á sviði starfsmenntunar

1. Markmið og lýsing

Auglýst er eftir tillögum í þeim tilgangi að úthluta styrk einni stofnun (samræmingaraðila landsamtaka) í hverju hinna 25 aðildarríkja Evrópusambandsins, auk Noregs og Íslands, til að sinna forystu og samræmingu helstu stofnana lands síns á sviði starfsmenntunar og sinna ásamt þeim eftirtöldum atriðum: samantekt og greiningu upplýsinga um starfsmenntunarkerfi og þróun þeirra, rannsóknnum, skráningu, upplýsingadreifingu og kynningu.

Helsta markmið ReferNet er að veita Evrópumíðstöð fyrir þróun starfsmenntunar (Cedefop) aðgang að skipulegu og dreifðu kerfi til söfnunar á gildum gögnum og upplýsingum um starfsfræðslu og skyld málefni, og auðvelda miðstöðinni að koma slíkum upplýsingum á framfæri á vettvangi Evrópusambandsins og í einstökum aðildarríkjum. Upplýsinganna verður að afla á skipulegan hátt og með samráði milli aðila samtakanna.

2. Hlutgengir umsækjendur

Umsóknir, sem fullnægja settum viðmiðum, verða teknar til ítarlegar athugunar.

Hlutgengar stofnanir

- Stofnunin skal vera opinber eða einkarekin og hafa lögformlega skilgreinda stöðu og stöðu lögaðila (af þessu leiðir að ekki er tekið við umsóknum frá einstaklingum).
- Stofnunin verður að hafa hæfni, fjármuni og rekstrarlega getu til að sinna starfinu.
- Landssamtökin, sem umsækjandi leiðir, verða að vera fulltrúi hagsmuna starfsfræðslu í landinu (ráðuneyti, landssamtök og/eða atvinnugreinasamtök, héraðsyfirvöld, rannsóknarstofnanir, aðilar vinnumarkaðarins).

Hlutgeng ríki

- Ríkin 25 sem eiga aðild að Evrópusambandinu (Austurríki, Belgía, Bretland, Danmörk, Eistland, Finnland, Frakkland, Grikkland, Holland, Írland, Ítalía, Kýpur, Lettland, Litháen, Lúxemborg, Malta, Pólland, Portúgal, Slóvakía, Slóvenía, Spánn, Svíþjóð, Tékkland, Ungverjaland og Þýskaland), Noregur og Ísland.

Hlutgeng starfsemi

- Tillögur, sem sótt er um styrk til, verða að taka til allrar þeirrar starfsemi sem um er fjallað í auglýsingunni.

3. Fjárveiting og lengd verkefna

Heildarfjárveiting á starfstíma verkefnisins (12 mánuðir) er **763 000 evrur** fyrir Evrópusambandsríkin 25, Noreg og Ísland.

Bandalagsstyrkurinn er aðeins viðbót við eigið framlag styrkþega (og/eða aukastyrkþega) og/eða framlög sveitarfélaga, héraða, ríkis og/eða einkaaðila til verkefnisins. Heildarframlag bandalagsins má ekki vera umfram 70% af styrkhæfum kostnaði.

Heildarfjárveitingunni verður skipt milli þriggja ríkjahópa í samræmi við íbúafjölda:

- Eistland, Kýpur, Lettland, Litháen, Lúxemborg, Malta, Slóvenía og Ísland: Hámarksstyrkur **EUR 19 000** fyrir hvert ríki.

- Austurríki, Belgía, Danmörk, Finnland, Grikkland, Holland, Írland, Portúgal, Slóvakía, Svíþjóð, Tékkland, Ungverjaland og Noregur: Hámarksstyrkur **EUR 29 000** fyrir hvert ríki.
- Bretland, Frakkland, Ítalía, Pólland, Spánn og Þýskaland: Hámarksstyrkur **EUR 39 000** fyrir hvert ríki.

Cedefop áskilur sér rétt til að úthluta ekki öllu því fé sem er tiltækt.

4. Umsóknarfrestur

Umsóknir verða að berast Cedefop eigi síðar en 28. apríl 2006.

5. Nánari upplýsingar

Heildartexta auglýsingarinnar, ásamt umsóknareyðublaði og tilheyrandi viðaukum, er að finna í fullri lengd á vefsetri Cedefop á eftirfarandi slóð: www.cedefop.eu.int/ban_generic.asp. Umsóknir skulu fullnægja öllum ákvæðum sem er að finna í heildartexta auglýsingarinnar og ber að skila þeim á til þess gerðu eyðublaði.

Við mat tillagna verður tekið mið af grundvallarreglum um gagnsæi og jafna málsmeðferð. Allar hlutengar umsóknir verða metnar af nefnd sem tekur mið af efnislegum og magnrænum viðmiðum sem sett eru í heildartexta auglýsingarinnar. Utanaðkomandi sérfræðingar verða fengnir til þátttöku í matinu.

Leiðrétting við P-São Miguel: Áætlunarflug – Auglýsing sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja um útboð samkvæmt d-lið 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 vegna áætlunarflugs innan sjálfstjórnarhéraðsins Asoreyja

2006/EES/14/31

(Sbr. Stjórnartíðindi Evrópusambandsins C 51, 1. mars 2006, bls. 7, og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins nr. 12, 9. mars 2006, bls. 23)

í stað orðanna „Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug hinn 28. febrúar 2006 ...“

komi orðin „Hafi enginn flugrekandi hafið eða sé um það bil að hefja áætlunarflug hinn 31. mars 2006 ...“

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar um fyrirtæki sem sinna lánshæfismati**2006/EES/14/32**

Fyrirtæki sem sinna lánshæfismati hafa lykilhlutverki að gegna á verðbréfa- og bankamörkuðum heimsins. Það er því fyrir öllu að þau gefi jafnan út sjálfstætt og hlutlægt mat sem er svo vel unnið sem nokkur er kostur.

Í kjölfar Enron-hneykslisins hét framkvæmdastjórnin því, á óformlegum fundi fjármálaráðherra aðildarríkanna í Oviedo (apríl 2002), að taka fyrir málefni fyrirtækja sem sinna lánshæfismati. Þá var samþykkt á Evrópuþinginu (í febrúar 2004) ályktun um fyrirtæki sem sinna lánshæfismati ⁽¹⁾ í framhaldi af skýrslu sem efnahags- og peningamálanefnd þingsins gaf út að eigin frumkvæði ⁽²⁾ og hafði að geyma áskorun til framkvæmdastjórnarinnar um að meta hvort þörf væri á lagasetningu á þessu sviði. Í mars 2004, í kjölfar Parmalat-hneykslisins, gerði framkvæmdastjórnin í samstarfi við Evrópuþingið og aðildarríkin grein fyrir helstu atriðum sem ástæða gæti verið til að setja reglur um að því er varðar fyrirtæki sem sinna lánshæfismati. Í júlí 2004 leitaði framkvæmdastjórnin eftir því hjá samstarfsnefnd evrópskra eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði („CESR“) að hún legði fram tæknilega greiningu og ráðgjöf sem nýst gæti við mat á því hvort þörf væri á lagasetningu eða öðrum úrræðum á vettvangi Evrópusambandsins. Framkvæmdastjórninni barst ráðgjöf samstarfsnefndarinnar í mars 2005 ⁽³⁾. Á þessum tíma hafa ýmis lagaákvæði verið sett á vegum Evrópusambandsins, í tengslum við aðgerðaáætlun framkvæmdastjórnarinnar um fjármálaþjónustu, er breyta miklu um starfsemi fyrirtækja sem sinna lánshæfismati. Í desember 2004 birtu Alþjóðasamtök verðbréfanefnda („IOSCO“) enn fremur starfsreglur fyrir fyrirtæki sem sinna lánshæfismati (svonefndar „IOSCO-reglur“) ⁽⁴⁾.

Framkvæmdastjórnin hefur nú birt orðsendingu um fyrirtæki sem sinna lánshæfismati. Tilgangurinn er að greina ráðinu og Evrópuþinginu frá stefnu framkvæmdastjórnarinnar að því er varðar reglur um starfsemi fyrirtækja sem sinna lánshæfismati, að teknu tilliti til ofangreindra málavaxta.

Orðsendingin hefur verið birt í heild á öllum tungumálum Evrópusambandsins, sjá [Stjtið. ESB C 59 frá 11. mars 2006](#).

⁽¹⁾ Ályktun Evrópuþingsins um hlutverk og aðferðir matsfyrirtækja (2003/2081(INI)); skjalið má finna á eftirfarandi slóð: [www.europarl.eu.int/registre/seance_pleniere/textes_adoptes/definitif/2004/0210/0080/P5_TA\(2004\)0080_EN.pdf](http://www.europarl.eu.int/registre/seance_pleniere/textes_adoptes/definitif/2004/0210/0080/P5_TA(2004)0080_EN.pdf).

⁽²⁾ Skýrsla efnahags- og peningamálanefndar (A5-0040/2004); skýrsluhöfundur Giorgos Katiforis.

⁽³⁾ Tæknileg ráðgjöf samstarfsnefndar evrópskra eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði til framkvæmdastjórnar Evrópubandalaganna um hugsanlegar ráðstafanir vegna fyrirtækja sem sinna lánshæfismati, CESR/05/139b, mars 2005; skjalið má finna á eftirfarandi slóð: www.cesr-eu.org.

⁽⁴⁾ Starfsreglur fyrir fyrirtæki sem sinna lánshæfismati, tækninefnd Alþjóðasamtaka verðbréfanefnda, desember 2004, sjá viðauka: IOSCO-reglur um starfsreglur fyrir fyrirtæki sem sinna lánshæfismati.